



**ZELLERTALER WEINSPAZIERGANG**



**WANDERN SIE GENÜSSLICH AUF DEM ZELLERTALWEG ...**  
... zwischen Zell und Molsheim, durch die Weinberge oberhalb des Zellertaler Ehrenmals.  
Unterwegs laden Winzer und Gastronomen des Vereins „Zellertal aktiv“ mit ihren Weinen und einem abwechslungsreichen kulinarischen Angebot zum Verweilen ein.

**GENUSSWANDERUNG in der PFALZ und RHEINHESSEN.**  
Am Sonntag, dem **14.07.2019** von 11 Uhr bis 19 Uhr.

Eine Initiative des „Zellertal aktiv e.V.“  
Informationen zur Veranstaltung bei:  
Dieter Heinz | Tel. 0 62 43 - 74 38  
Hotel Kollektur | Tel. 0 63 55 - 95 45 45

Alle Informationen zum kulinarischen Angebot  
beim ZELLERTALER WEINSPAZIERGANG  
finden Sie unter: [www.zellertal-aktiv.de](http://www.zellertal-aktiv.de)



Der Sport-Thriller am Sam/tagabend

**29. Königskreuzrennen**

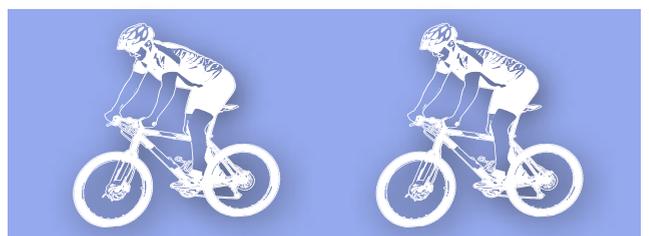
13. Juli 2019 ab 16:30 Uhr

GÖLLHEIM am SAM/TAG, den 13. JULI 2019

Start/Ziel in der Königskreuzstraße

[www.rv-falke-donnerberg.de](http://www.rv-falke-donnerberg.de)

Finden sie on 



## AMTLICHER TEIL



### Aus der Verbandsgemeinde

Nutze den DorfFunk -  
die App findet und verbindet!  
[www.dorf.app](http://www.dorf.app)



DorfFunk - die App  
für deine  
Verbandsgemeinde

### Bürgerbüro der Verbandsgemeinde Göllheim

#### Änderungen der Öffnungszeiten

Für das Bürgerbüro der Verbandsgemeinde Göllheim gelten im Zeitraum vom 08.07.2019 bis 19.07.2019 folgende Öffnungszeiten:

Montag & Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch & Freitag	08.30 - 12.00 Uhr	geschlossen

### Aus den Gemeinden



#### Biedesheim

#### Die Straßenverkehrsbehörde informiert

##### 29. Königkreuz-Radrennen am Samstag, 13.07.2019

Bericht siehe unter der Rubrik aus der Gemeinde Göllheim.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen



#### Dreisen

#### Die Straßenverkehrsbehörde informiert

##### 29. Königkreuz-Radrennen am Samstag, 13.07.2019

Bericht siehe unter der Rubrik aus der Gemeinde Göllheim.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen

#### Jahresrechnung 2018 der Hallengemeinschaft Dreisen GbR

Gemäß § 90 Abs. 1 der Gemeindeordnung wird hiermit bekannt gemacht, dass die Jahresrechnungen 2018 der Hallengemeinschaft Dreisen GbR geprüft und festgestellt wurden.

Mit dem Beschluss über die Jahresrechnungen wurde gleichzeitig der Geschäftsführung für die Wirtschaftsjahre 2018 Entlastung erteilt.

Die Einnahmen-Überschussrechnung 2018 liegt zur Einsichtnahme vom 12.07.2019 bis einschließlich 22.07.2019, während der üblichen Öffnungszeiten, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, Zimmer 3.1, öffentlich aus.

Göllheim, den 02.07.2019  
Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. Bernd Kasper, Geschäftsführer



#### Göllheim

#### Die Straßenverkehrsbehörde informiert

##### 29. Königkreuz Radrennen am Samstag, 13.07.2019

In diesem Jahr findet das Radrennen wieder als innerörtliches Kriterium statt. Die Rundstrecke in Göllheim verläuft ab dem Autohaus Faulhaber die Königkreuzstraße entlang rechts in die Gutenbergstraße dann rechts in die Dreisener Straße bis wieder zum Autohaus Faulhaber.

Alle Straßen, die auf die Rennstrecke führen, werden am Renntag voll gesperrt. Das bedeutet, dass die Anwohner folgender Straßen, die Ihre Fahrzeuge am 13.07.2019 benötigen, diese bereits am Tag zuvor außerhalb ihrer Straße sowie der Rennstrecke parken müssen: **Woogweg, Am Hasenbühl, Adolf-von-Nassau-Straße, Dreisener Straße, Königkreuzstraße (im Bereich der Rennstrecke), Gutenbergstraße (im Bereich der Rennstrecke)**. Wir bitten die Anwohner dies zu berücksichtigen. Die Straßenabschnitte werden entsprechend mit mobilen Verkehrszeichen abgeschränkt und dürfen somit am Renntag nicht befahren werden!

Dies bedeutet auch, dass der überörtliche Verkehr an diesem Tag nicht wie gewohnt durch Göllheim fahren kann. Fahrzeuge die an diesem Tag von Richtung Dreisen kommen, gelangen nur über die B 47 nach Göllheim. Fahrzeuge die von Richtung Rüssingen (K69), Biedesheim (L450) und Kerzenheim (L449) in Richtung Dreisen möchten, müssen die Umleitung über Marnheim in Kauf nehmen. Fahrzeuge in Richtung Ramsen werden innerörtlich umgeleitet.

Die Sperrungen gelten am Renntag wegen den Vorbereitungen bereits ab 12.00 Uhr und werden ca. gegen 23.00 Uhr wieder aufgehoben.

Weitere Auskünfte erteilt die Straßenverkehrsbehörde der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim (Tel.: 06351/4909-30 oder -22).

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen



**Lautersheim**

**Die Straßenverkehrsbehörde informiert**

**29. Königkreuz-Radrennen am Samstag, 13.07.2019**

Bericht siehe unter der Rubrik aus der Gemeinde Göllheim.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen



**Ottersheim**

**Treffen der Göllheimer Senioren  
am Torbogenfest**

Auch in diesem Jahr treffen sich die Senioren zum Torbogenfest am Montag, den 05.08.2019, 12.00 Uhr, im Haus Gylnheim.

Zum Ausklang des Torbogenfestes lädt die Ortsgemeinde zu einem gemeinsamen Mittagessen ein.

Teilnehmermeldungen bitte bis spätestens 25.07.2019 an die Verbandsgemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 06351/4909-34 (Frau Doris Mack) oder 06351/4909-18 (Frau Ria Baumgärtner).

**Bekanntmachung des Ergebnisses der Stichwahl vom 16. Juni 2019**

zur Wahl des Ortsbürgermeisters/der Ortsbürgermeisterin  
der Ortsgemeinde **Ottersheim**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am **29.06.2019** das Ergebnis der Wahl (Stichwahl) zum Ortsbürgermeister der Gemeinde **Ottersheim** wie folgt festgestellt:

<b>Stichwahl vom 16. Juni 2019</b>		Anzahl	Prozentanteil
Wahlberechtigte insgesamt	A	303	
Wähler insgesamt	B	245	80,86%
Ungültige Stimmen	C	1	0,41%
Gültige Stimmen		244	99,59%

**gewählte(r) Bewerber(in)**

Einzelbewerber	Kragl, Rüdiger	D1	131	53,69%
Einzelbewerber	Liebscher, Claudia	D2	113	46,31%

Zum Ortsbürgermeister der Gemeinde **Ottersheim** wurde damit  
Herr **Kragl, Rüdiger** gewählt.

Ottersheim, den 30.06.2019

gez. (Siegel)  
Wolfgang Eissler  
Erster Beigeordneter  
Wahlleiter Ortsbürgermeisterwahl



## Rüssingen

### Die Straßenverkehrsbehörde informiert

#### 29. Königkreuz-Radrennen am Samstag, 13.07.2019

Bericht siehe unter der Rubrik aus der Gemeinde Göllheim.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen



## Standenbühl

### Die Straßenverkehrsbehörde informiert

#### 29. Königkreuz-Radrennen am Samstag, 13.07.2019

Bericht siehe unter der Rubrik aus der Gemeinde Göllheim.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen



## Weitersweiler

### Die Straßenverkehrsbehörde informiert

#### 29. Königkreuz-Radrennen am Samstag, 13.07.2019

Bericht siehe unter der Rubrik aus der Gemeinde Göllheim.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Göllheim, 25.06.2019  
Magsamen



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:  
amtlicher Teil:** Steffen Antweiler, Bürgermeister  
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,  
67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0  
**übriger Teil:  
Anzeigen:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
Thomas Blees, Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:  
Zustellung:** wöchentlich  
Kostenlose Zustellung an alle  
Haushalte, Einzelbezug über  
den Verlag

**Reklamationen  
Zustellung:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713  
E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Zellertal

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Zellertal sucht ab sofort für die dreigruppige Kindertagesstätte eine/n

#### staatlich anerkannten Erzieher/pädagogische Fachkraft (m/w/d).

Es handelt sich hierbei um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **22,00** Stunden. Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD).

#### Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener Ausbildung
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Kollegen, Träger und Eltern

#### Wir bieten

- Kompetente Anleitung in der Einarbeitung
- Weiterentwicklung persönlicher Kompetenzen
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- Gute Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bitten wir Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, sonstige Qualifikationen) bis **16.08.2019** in elektronischer Form an die Emailadresse [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung - Fachbereich 1 Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim einzureichen. Ihre Bewerbung wird nach den Vorschriften des Landesdatenschutzgesetzes behandelt und nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Glas, Tel. 06351/4909-11, [glas@vg-goellheim.de](mailto:glas@vg-goellheim.de) zur Verfügung.

## Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

## Andere Behörden und Stellen



# DIE KREISVERWALTUNG INFORMIERT

## Hohe Auszeichnung für Werner Rasche Verdienstmedaille des Landes würdigt besonderes Engagement



Für sein herausragendes ehrenamtliches Engagement zur Förderung der Gemeinschaft erhielt Werner Rasche aus Winnweiler die Verdienstmedaille des Landes Rheinland-Pfalz. In einer Feierstunde im Kreishaus überbrachte Prof. Dr. Hannes Kopf, Präsident der Struktur- und Genehmigungsdirektion (SGD) Süd, die von Ministerpräsidentin Malu Dreyer verliehene Auszeichnung. In seiner Laudatio zeigte sich der SGD-Präsident beeindruckt vom Engagement Werner Rasches, das weit über das Übliche hinausgehe. Neben seinem politischen Mitwirken auf allen kommunalen Ebenen bringt er sich zivilgesellschaftlich und regionalgeschichtlich ein.

## Neue Auszubildende im Kreishaus



Nachwuchskräfte, die dieses Jahr ihre Ausbildung bei der Kreisverwaltung starten, sind am 1. Juli in großer Runde begrüßt worden. Nach einem Willkommensgruß von Landrat Rainer Guth stellten sich die Abteilungsleiter/innen mit ihren Aufgabenschwerpunkten kurz vor.

Der Landrat beglückwünschte die neuen Auszubildenden, die aus recht zahlreichen Bewerbungen ausgewählt wurden. Sie erwarten im Kreishaus ein buntes Strauß an Verwaltungsaufgaben, was inhaltliche Veränderungen im Berufsleben möglich mache. „Mit Vollgas lernen“ in Theorie und Praxis, so könne man die Landebahn fürs Glück vorbereiten, lautete der Ratsschlag des Landrats. Die stellvertretende Personalratsvorsitzende, Doris Hartelt, zeigte sich erfreut, dass nun viele junge Menschen das Kreis-Personal verstärken, und wünschte den Berufsstärtern guten Erfolg.

So ist Werner Rasche Mitbegründer des Vereins "Museum Winnweiler – Jüdisches Museum der Nordpfalz", dem er ebenso vorsteht wie der "Rudi und Elisabeth Boertzel-Stiftung" und dem Fotomuseum Winnweiler. Bürgermeister Rudolf Jacob betonte, Werner Rasche sei ihm oft ein wertvoller Berater in historischen Fragen und seine Bedeutung für Winnweiler sei "nicht hoch genug zu bewerten". In Anerkennung dieser Verdienste war ihm bereits im Jahr 2016 die Ehrenbürgerwürde seiner Heimatgemeinde verliehen worden. Landrat Rainer Guth begrüßte es, dass die Wertschätzung des ehrenamtlichen Engagements in solchen Ehrungen sichtbar wird. Bei allem bleibt Werner Rasche bescheiden und zurückhaltend. Ihn freut die Auszeichnung vor allem deshalb, weil sie anderen zeige, dass Ehrenamt auf allen politischen Ebenen geschätzt werde. Was er tue, betrachte er "als seine Pflicht, denn jeder Mensch soll das einbringen, was er leisten kann", ist Werner Rasche überzeugt.

## Plattform für Unternehmen

Karrieremesse und Wirtschaftsforum im September

Fünzig Jahre Donnersbergkreis – das sind fünf Jahrzehnte aktives Gestalten für Wirtschaft, Beschäftigung und Tourismus. Deshalb wird ein Tag der Feierlichkeiten zum Kreisjubiläum diesen besonderen Themenfeldern gewidmet.

Am Donnerstag, dem 26. September, können sich Unternehmen der Öffentlichkeit präsentieren – zudem besteht Gelegenheit, sich zu vernetzen und Auszubildende und Fachkräfte zu akquirieren. Die Stadthalle an der Orangerie, der Messeplatz und die Räumlichkeiten der Kreisverwaltung in Kirchheimbolanden werden an dem Tag zur großen Informations- und Kommunikationsplattform für die Leistungsträger des Kreises. Besucher sollen einen Überblick erhalten über die Wirtschafts- und Innovationskraft in der Region. Gleichzeitig ist die Veranstaltung eine Karrieremesse für Ausbildungs- und Stellensuchende.

Unter [www.wirtschaft.donnertsberg.de](http://www.wirtschaft.donnertsberg.de) sind Anmeldungen bis 19. Juli möglich. Rückfragen können per E-Mail an [wirtschaftsfoerderung@donnertsberg.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@donnertsberg.de) gerichtet werden.

## Hinweis zur Sportförderung

Anträge bis 30. September erbeten

Für Projekte zum Bau, Ausbau und zur Sanierung von Sport- und Freizeitanlagen, deren Umsetzung im Jahr 2020 geplant ist, können Vereine und Kommunen Zuwendungen des Donnersbergkreises aus Spendenmitteln beantragen. Vorhaben mit einem Kostenvolumen bis 75.000 € können in Höhe von bis zu 10 Prozent, Vorhaben mit „Öko-Check“-Gutachten mit bis zu 20 Prozent der zuwendungsfähigen Kosten gefördert werden. Das Sportreferat der Kreisverwaltung weist darauf hin, dass Anträge berücksichtigt werden können, die bis 30. September vollständig vorliegen. Anfang November entscheidet der Sportstättenbeirat über die Vergabe der Spendenmittel. Informationen über notwendige Unterlagen und das Antragsverfahren gibt Wibke Hahn vom Sportreferat der Kreisverwaltung. Sie ist unter Tel. 06352 / 710-355 oder per E-Mail an: [whahn@donnertsberg.de](mailto:whahn@donnertsberg.de) erreichbar.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Schulen und Bildungsstätten

#### Sommer, Sonne, Ferienbetreuung!

Am 28.06.2019 ist es wieder so weit: Der letzte Schultag und endlich Sommerferien!

Aber Schule trotz Ferien? Na klar!

Bei uns in der Ferienbetreuung!



Ihr dürft selbst entscheiden, wie Ihr die Zeit in der Ferienbetreuung verbringen wollt.

Ob spielen, basteln oder austoben in der Turnhalle, euch stehen (fast) alle Möglichkeiten offen.

Einmal in der Schule sein, ohne Lehrer? Das ist bei uns möglich!

Das Angebot findet an der Grundschule in Göllheim mit dazugehörigen Sportanlagen statt.

Die Betreuung erfolgt durch pädagogische Kräfte der Grundschule sowie durch freiwillige Helferinnen und Helfer und umfasst jeweils den Zeitraum von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Das Angebot kostet täglich 13,00 €, beinhaltet auch ein warmes Mittagessen und ist wochenweise (65,00€) buchbar.

In diesem Jahr findet in der vierten und fünften Woche der Sommerferien 2019 (22.07. bis 02.08.2019) sowie in der zweiten Woche in den Herbstferien 2019 (07.10. bis 11.10.2018) die Ferienbetreuung statt.

Anmeldeformulare sind erhältlich im Schulsekretariat der Grundschule, bei der VG Göllheim, Frau Sittel 06351/4909-16, sittel@vg-goellheim.de, und Herrn Magsamen 06351/4909-30, magsamen@vg-goellheim.de, oder unter [www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de) (Verwaltung & Bürgerdienste > Kommunale Einrichtungen > Ferienbetreuung).

#### Weitere Ferienangebote:

- Sommer - Ferien - Kinderzirkus Pepperoni Göllheim (23. bis 26. Juli 2019) für Kinder von 8-13 Jahren
- Sommer - Ferien - Kinderzirkus Pepperoni Harxheim (6. bis 9. August 2019) für Kinder von 8-13 Jahren
- Theater Workshop Göllheim - Kinder machen Theater (Herbstferien: 30. Sept. bis 4. Okt. 2019) für Kinder von 7-13 Jahren

### Ferenspielaktion „Kinderzirkus Pepperoni“

In den Sommerferien veranstaltet die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim wieder in Zusammenarbeit mit dem Kinderzirkus Pepperoni-Team eine Ferienspielaktion.

Vier Tage können die Kinder Zirkusluft schnuppern, Einrad fahren, Zaubertricks lernen, eine neue Clownsnummer ausdenken - oder möchten die Kinder Akrobaten sein? Die Zirkuspädagogen Andrea Baldauf und Dieter Krücken begleiten die Kinder mit Rat und Tat!

An drei Tagen wird die Freizeit so aussehen:

#### Dienstag bis Donnerstag:

9-12 Uhr Spaß und Training,

12-13 Uhr Mittagspause,

13-15 Uhr Training und Spaß...

#### Am Freitag wird's super spannend:

Um 9 Uhr ist eure Generalprobe und um 14.00 Uhr treten die Kinder bei der Zirkusgala auf!

Hier darf jeder zum Zuschauen kommen der möchte: Eltern, Geschwister, Großeltern, alle Freunde...

Das Mindestalter der Kinder beträgt 8 Jahre. Die Kinder können bis max. 13 Jahren an der Ferienspielaktion teilnehmen.

**Unkostenbeitrag:** 35,00 € pro Teilnehmer

Am Standort Göllheim, kleine Sporthalle am Schulzentrum sind für die Zeit vom 23.07.2019 bis 26.07.2019 noch Plätze frei.

Anmeldeformulare erhalten Sie auf Anfrage beim Fachbereich Bürgerdienste, Frau Sittel (06351/490916 oder [sittel@vg-goellheim.de](mailto:sittel@vg-goellheim.de)) der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim oder als Download auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim.

### Bereitschaftsdienste

#### Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.

Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.

Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32 .....Tel. 06359/19292  
Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

#### Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfeser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westfalzklinikum Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus Grünstadt.

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

### Bereitschaftsdienst der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke auch außerhalb der üblichen Dienststunden unter der Telefonnummer 0173/6767540 erreichbar.

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

### Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen .....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

### Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

#### (Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfeser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

#### Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

#### „Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. ....Telefon: 06352/705970

### Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn .....06352/7190619

Katja Scheid .....06352/7190618

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden  
**Ansprechpartnerin:**  
 Ingrid Horsch .....Tel. 06352/7059 714

## Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen  
 .....Tel.: 06131/235531  
 E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden .....Tel. 06352/7505610  
 .....Fax: 06352/75056129  
 E-Mail: kv-donnensberg@vdk.de  
 Internet: www.vdk.de/kv-donnensberg

## VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand ..... Tel. 0176/66905383

## Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.  
 Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden  
 .....Tel: 06352/67149  
 E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo

## Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Göllheim, Zimmer 1.8 statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

## Kirchliche Nachrichten

### Dornbusch-Gemeinde Göllheim

**Ev. Freikirche**  
 Gemeinde am Marktplatz 6  
 67307 Göllheim  
**Gottesdienste :**  
 Sonntag 10:30 Uhr mit Kinderbetreuung  
**Bibelschule:**  
 Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr  
 Wir laden Sie recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch  
 Auskunft über:  
 Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim  
 Tel. 06351-45514  
 Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de  
 www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

### Prot. Kirchengemeinde Zellertal

**Gottesdienst**  
**Prot. Kirche in Harxheim**  
 Sonntag, den 14. Juli 2019 um 10:00 Uhr

### Stadtmission Kirchheimbolanden

Kirchheimbolanden, Schillerstraße 29  
 Wir laden ganz herzlich ein zum Gottesdienst am **Sonntag, 14. Juli 2019, 11:15 Uhr**  
 Mehr Infos: www.stadtmission-kirchheimbolanden.de

### Prot. Kirchengemeinde Göllheim

**Gottesdienste**  
**Haus Antonius:**  
**Mittwoch, 17.07.2019**  
 15.30 Uhr Andacht (Pfarrer Wolf-Peter Feucht)  
**Prot. Kirche:**  
**Sonntag, 14.07.2019**  
 10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Walburga Breitwieser)  
**Prot. Gemeindehaus:**  
 Der Kindergottesdienst hat Sommerferien bis zum 18. August 2019.  
**Veranstaltungen**  
**Konfirmandenunterricht:**  
 Gruppe I (Doppelstunde) - Sommerferien!  
 Gruppe II (Blockunterricht) - Sommerferien!  
 Auskunft zum kirchlichen Unterricht über Gemeindediakon Thomas Klein, Bolanden: 06352/1375 oder das Pfarramt in Göllheim: 06351/5034.  
**Ev. Frauenkreis(14-tägig):**  
 Sommerpause bis 8. August! Auskunft über Prot. Pfarramt in Göllheim oder H. Saas, Tel.: 06351/8454.

**Kirchenchor:**  
 Entfällt bis auf weiteres!  
**Chor „Spirit in Motion“:**  
 Sommerpause! Auskunft über C. Dhom, Tel.: 06351/399899.  
**Kinder- und Jugendchor „Spirit Juniors“**  
 Sommerferien! Auskunft über Simone Schatto, Tel.: 06355/954393.  
**Ev. Krankenpflegeverein**  
 Auskünfte über Hermine Saas bzw. Jürgen Jooß, Tel.: 06351/8454 bzw. 42848.  
**Hinweise:**  
 Die Trauerkasualien der Pfarrei Göllheim im Monat Juli übernimmt Pfarrer Wolf-Peter Feucht. Sie erreichen Pfarrer Feucht unter dem Mobiltelefonanschluss: 0176 749 883 56.  
 Von **Mittwoch, 10. Juli bis Mittwoch, 31. Juli 2019** hat Pfarrer Rummer **Urlaub**. Die **Kasualvertretung** und Notfallseelsorge übernimmt **Pfarrer Wolf-Peter Feucht**. Die geschäftliche Vertretung für Göllheim regelt der stellvertretende Vorsitzende des Presbyteriums, Werner Schlipp, Tel.: 06351/44307.

### Prot. Kirchengemeinde Rüssingen-Ottersheim

**Gottesdienste**  
**Prot. Kirche:**  
**Sonntag, 14.07.2019**  
 9.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Walburga Breitwieser)  
**Veranstaltungen**  
**Krabbelgruppe:**  
 Donnerstag von 15.30 - 17.00 Uhr (nächster Termin: 11.07.2019) im Kirchenraum des DGH. Anmeldung und Auskunft über Katharina Carnduff, Tel.: 06355/8639160.  
**Rüssinger Nähtreff:**  
 Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat (nächste Termine sind der 16.07.2019 und 6.08.2019) jeweils von 19.00 Uhr - 22.00 Uhr im Kirchenraum des DGH. Auskunft über K. Carnduff, Tel.: 06355/8639160.  
**Konfirmandenunterricht:**  
 Gruppe II (Blockunterricht): Sommerferien!  
 Dieser Unterricht findet im Kirchenraum des Dorfgemeinschaftshauses in Rüssingen statt!  
 Auskunft über Gemeindediakon Thomas Klein: 06352/1375 oder das Pfarramt: 06351/5034.  
**Ev. Krankenpflegeverein Göllheim, Rüssingen, Lautersheim und Biedesheim**  
 Auskünfte über Frau Hermine Saas bzw. Jürgen Jooß, Tel.: 06351/8454 bzw. 42848.  
**Hinweise:**  
 Die Trauerkasualien der Pfarrei Göllheim im Monat Juli übernimmt Pfarrer Wolf-Peter Feucht. Sie erreichen Pfarrer Feucht unter dem Mobiltelefonanschluss: 0176 749 883 56.  
 Von **Mittwoch, 10. Juli bis Mittwoch, 31. Juli 2019** hat Pfarrer Rummer **Urlaub**. Die **Kasualvertretung** und Notfallseelsorge übernimmt **Pfarrer Wolf-Peter Feucht**. Die geschäftliche Vertretung für Rüssingen und Ottersheim regelt der Vorsitzende des Presbyteriums, Herbert Wendel, Tel.: 06355/741.

### FeG Kirchheimbolanden

**Gottesdienststermine**  
**Sonntag, 14.07.2019**  
 10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

### Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

**Wir feiern Gottesdienst**  
**Donnerstag, 11. Juli**  
 Weitersweiler 18:30 Amt nach Meinung  
 Bubenheim 18:30 Amt nach Meinung  
**Freitag, 12. Juli**  
 Göllheim 08:00 Hl. Messe nach Meinung  
 Albisheim 15:45 Hl. Messe im Haus Zellertal  
 Immesheim 18:30 Amt für Verstorbene der Fam. Preiß und Dauscher (Preiß)  
**Samstag, 13. Juli**  
 Ottersheim 14:00 Trauung des Brautpaares Lisa Reeg und Patrick Kaminski  
 Ottersheim 18:30 Vorabendmesse: Amt zur Hl. Mutter Gottes  
 Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für Karoline Steinbrecher und Söhne (Langenstein)  
**15. Sonntag im Jahreskreis, 14. Juli**  
 Weitersweiler 08:30 Amt für Anton Schäfer (Happersberger)  
 Zell 10:00 2. Sterbearbeit für Hildegard Müller  
 Göllheim 10:00 Amt für die Pfarrei  
**Montag, 15. Juli**  
 Einselfthum 18:30 Amt nach Meinung  
**Dienstag, 16. Juli**  
 Dreisen 18:30 Hl. Messe nach Meinung  
**Mittwoch, 17. Juli**  
 Rüssingen 08:00 Hl. Messe für Theo Klimm  
 Biedesheim 18:30 Amt für Anna und Alban Schumann (E. Röß)

**Termine**

**Donnerstag, 11. Juli**

Rüssingen 19:00 Besuch der Familiengruppe auf dem Franziskushof

**Sonntag, 14. Juli**

Zell Wandertag der Kolpingfamilie Zell

**Montag, 15. Juli**

Göllheim 19:30 Verwaltungsratsitzung im Nepomukhaus

**Informationen**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Göllheim (Tel. 06351/5083)**

Montag 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Freitag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ottersheim (Tel. 06355/413)**

Montag 09.00 - 11.30 Uhr Sprechstunde Pfr. Elsner

**Frühschoppen im Nepomukhaus**

Nach jedem Sonntagsgottesdienst findet im Nepomukhaus ein Frühschoppen statt, meistens mit frisch gebackenen Brezeln. Zu diesem Frühschoppen ist jeder herzlich eingeladen.

**Aus Vereinen und Verbänden**

**Bubenheim**

**SG Violental ( Bubenheim)**

**Die Wanderabteilung informiert**

Die 6. Wanderung 2019, findet am Sonntag den 14. Juli statt.

Gewandert wird ein Rundweg von ca. 7 km Länge in Bockenheim.

Treffpunkt in Bubenheim am Dorfgemeinschaftshaus um 13:00 Uhr oder Treffpunkt in 67278 Bockenheim Haldenweg 1 (Eugen Best GmBH & Co. KG)

Einkehr nach der Wanderung im Haus der Deutschen Weinstrasse in Bockenheim.

Wegen Platzreservierung bitte spätestens bis Samstag 13. Juli 2019 bei Klaus Riebe unter Tel. 06355 2360 melden.

Wanderführer ist Klaus Riebe.

**Einselthum**

**Wanderhütte Einselthum geöffnet**



An der Wanderhütte Einselthum mit Freunden die schöne Aussicht mitten in der Natur genießen. Dazu echt pfälzisch: Weck, Worscht un Woi sowie Secco, Kaffee und Kuchen. Geöffnet ist die Wanderhütte am Freizeitgelände in Einselthum von 11:00 bis

18:00 Uhr an folgenden Terminen (immer der zweite Sonntag im Monat):

14. Juli / 11. August / 8. September / 13. Oktober

Auf zahlreiche Besucher freuen sich

Förderverein der Freiwillige Feuerwehr Einselthum und FWG Einselthum

**Göllheim**

**Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V. im Haus Antonius**

**Sprechstunde**

Die Sprechstunde des Betreuungsvereins zu den Themen

- Vorsorgevollmachten
- Patientenverfügungen
- Betreuungsverfügungen

findet am **Dienstag, dem 16.07.19 ab 13:00 Uhr** im Haus Antonius, Königskreuzstr. 38 - 40 in Göllheim statt. Es können sich auch ehrenamtliche gesetzliche Betreuer und Bevollmächtigte beraten lassen.

Interessenten werden unter der Telefonnr. 06351/12620 um Anmeldung im Haus Antonius gebeten.



**AUFGEPASST!**

Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden und Bürgerreporter werden.

**Tennisclub Göllheim**

**Kinderferienkurs in der 5. Ferienwoche vom 29.07. bis 31.07.19**

Der Tennisclub Göllheim bietet einen dreitägigen Kinderferienkurs in der 5. Ferienwoche an. Sport, Spiel, Spaß, Tennis.

Auf geht's in die Ferien mit Bewegung, Spiel und jede Menge Spaß beim Kinderferienkurs für Neueinsteiger, Nichtmitglieder und Tennisspieler des TC Göllheim.

Beim Tennisclub Göllheim sind alle Kinder und Jugendliche von 4 bis 12 Jahre eingeladen vom 29.07. bis zum 31.07.2019 am Kinderferienkurs teilzunehmen. Täglich von 10 bis 14 Uhr wartet auf die Kinder ein dreistündiges abwechslungsreiches Programm mit einer Mischung aus Ballspielen, Laufübungen und natürlich Tennis. Zusätzlich gibt es eine Mittagspause inklusive Essen und Getränken.

Die Teilnehmer werden altersgerecht in Gruppen eingeteilt. Kosten je Teilnehmer 50 €. Kontakt für Fragen und Anmeldungen über Tel. 01726712597 (Wolfgang Stark) oder per E-Mail an [TC-Goellheim@t-online.de](mailto:TC-Goellheim@t-online.de).

**KINDERFERIENKURS**  
SPORT SPIEL SPASS TENNIS

Gegen Langeweile in den Ferien!  
MIT MITTAG-ESSEN

**29.07. bis 31.07.2019**  
täglich 10 bis 14 Uhr

**Für Neueinsteiger, Nichtmitglieder und Tennisspieler**  
Kosten je Teilnehmer: **nur 50 Euro**

Spannendes, abwechslungsreiches Programm mit einer Mischung aus Ballspielen, Laufübungen und natürlich Tennis.  
Inklusive Getränke und 3x Mittagessen je Teilnehmer.

**Interesse geweckt? Jetzt anmelden!**

TC-Goellheim@t-online.de  
Tel. 06351/3301  
Mobil: 0172 6712597

**Anmeldeschluss: 25.07.2019**

TC Göllheim 1985 e.V. • [www.tennisclub-goellheim.de](http://www.tennisclub-goellheim.de)  
Wir freuen uns schon auf dich!

**RV Falke Donnersberg 1998 e.V. Göllheim**

**Sport-Thriller am Samstagabend in Göllheim - 29. Königskreuzrennen**



Rad an Rad mit Tempo 60 durch Göllheim.

Bereits zum vierten Mal empfängt der RV Göllheim den Rennzirkus zum Königskreuzrennen im Sommer.

Wir freuen uns, dass sich unser Radrennen in den letzten Jahren zu einem wahren Sport-Thriller entwickelt hat. Wer spannenden und hochklassigen Rennsport sehen wollte war in den vergangenen Jahren in Göllheim genau richtig. Deshalb freuen wir uns über die Startzusagen von den Besten der Szene und erwarten erneut großartige Sportler und packende Duelle in Göllheim am Königskreuzdenkmal. Der Rennabend wird wieder von den Senioren und Junioren eröffnet. Im Anschluss geht die Amateur-Klasse an den Start, die aktuell so ein hohes Niveau vorweist wie nie zuvor. Hier wird auch der RV Göllheim durch Bastian Fischer in den Kampf um die Podiumsplätze eingreifen. Dabei wird er es auch mit dem ehemaligen Landesmeister aus NRW, Tim Gebauer zu tun bekommen.

Im Rennen der Profis und Elite darf erneut mit einem offenen Schlagabtausch der großen Teams Erdinger Alkoholfrei und Möbel Ehrmann gerechnet werden. Auch der neue Deutsche Bergmeister Simon Nuber wird starten und versuchen seinen Vorjahreserfolg zu wiederholen. Doch der Kurs am Königskreuzdenkmal belohnt nicht selten mutige Attacken ohne Mannschaftsunterstützung. Zum Abschluss des Abends werden die Rennfahrer beim Ausscheidungsfahren nochmal alles rausholen.

Da Sport hungrig macht wird natürlich bestens für die Bewirtung der Zuschauer aus nah und fern gesorgt. Neben Bier vom Fass, alkoholfreien Getränken und Bratwurst mit Pommes bieten wir in diesem Jahr auch Spießbraten an. Seien Sie dabei und erleben Sie mit uns einen Sport-Thriller am Samstagabend. Wann: Samstag, den 13. Juli 2019 von 16:30 bis 22:00 Uhr; Wo: Königskreuzstraße in Göllheim. Weitere Infos unter: [rv-falke-donnensberg.de](http://rv-falke-donnensberg.de)

## Ottersheim

### OrgaTeam DGH

#### Terminänderung

Liebe Ottersheimer und Interessierte aus nah und fern, bitte nicht vergessen: Wegen der Bubenheimer Kerwe am vergangenen Wochenende findet das Ottersheimer Dorfcafé ausnahmsweise erst am 14. Juli statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Zellertal

### Wandern wo der Herrgott Zuhause ist

Erleben Sie am 13. Juli zusammen mit Kultur- und Weinbotschafterin Cornelia Storck eine 2-stündige Wanderung durch das bezaubernde Zellertal. Rundgang beginnt am Denkmal mit Geschichte über das Tal, die Menschen und den Weinbau sowie dem Ursprung der Kleinlage Schwarzer Herrgott. Zur Begrüßung gibt es Zellertal Secco und Brezel. Festes Schuhwerk wird empfohlen (unbefestigte Wege).

Treffpunkt: Parkplatz am Zellertaler Ehrenmal an der Panormastraße (K64) zwischen Zell und Mölsheim // Kosten: 7,00 € pro Person // Termin: 13.07.2019, 15.00 Uhr

Anmeldung erforderlich unter 0176/17210483 oder [Cornelia.storck@kwb-pfalz.de](mailto:Cornelia.storck@kwb-pfalz.de). Weitere Informationen unter [www.weinbotschafterin-zellertal.de](http://www.weinbotschafterin-zellertal.de).

### Heimatverein Zell e. V.

#### Fruchtig-frische Kuchen an heißen Tagen

Am Sonntag, 14. Juli 2019 öffnet ab 14.00 Uhr das Heimatcafé in Zell seine Türen und lädt zur sommerlichen Kuchen- und Kaffeetafel ein. Die Bäckerinnen warten in der Zeller Hauptstraße 4a auf Ihren Besuch und freuen sich auf die Bewirtung von Freunden und Gästen in gemütlicher Runde.

## DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

## Sonstige Vereine und Verbände

### Verein für Deutsche Schäferhunde

#### Achtung!

**Der Workshop muss leider ausfallen - er wird zu einem späteren nachgeholt!**



Verein für Deutsche Schäferhunde  
OG Eisenberg-Kerzenheim



**Erste Hilfe Workshop**  
Notfall mit Hund - gut vorbereitet

Referentin: Tierärztin S. Holzmann aus der Tierklinik Frankenthal

Samstag 13.07.2019 ab 10 Uhr  
auf dem Gelände der SV OG Eisenberg/Kerzenheim  
(Waldsportplatz)

Was muss ich als Hundehalter wissen/können, um meinem Hund im Notfall helfen zu können?

Schwerpunkte im Überblick

- Typische Notfälle: erkennen und richtig handeln
- Keine akuten Notfälle / muss ich wirklich zum Notdienst?
- Vorgehen bei Unfällen und Sicherung von Tieren
- Reanimation
- Vitalwerte messen
  - Woran erkenne ich dass mein Hund krank ist?
- Verbände anlegen

weitere Infos bei Anmeldebestätigung.

Kursgebühr 45 Euro

→ souveräne, sozialisierte Hunde erwünscht

Anmeldungen unter [julia.teufel@web.de](mailto:julia.teufel@web.de)

## Allgemeines

### Seniorenheim Haus Antonius

#### Ehrenamt tut gut und gibt Ihnen viel zurück

Das Seniorenheim Haus Antonius in Göllheim unterstützt und fördert ehrenamtliches Engagement. Jeden **ersten Montag im Monat, ab 9.20 Uhr**, begleiten Ehrenamtliche unsere Bewohner zu ihrem Besuch des Religionsunterrichts in der Gutenberg Realschule plus. In der gemeinsamen Stunde habe die Generationen Gelegenheit sich auszutauschen und voneinander zu lernen.

Im Rahmen unserer Aktion „Alt und Jung“ suchen wir für die Begleitung unserer Senioren-Gruppe verantwortungsvolle Unterstützung. Ob Frau oder Mann, alt oder jung - Menschen aller Altersgruppen, aber auch Vereine und Gruppen sind jederzeit herzlich willkommen.

**Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: Seniorenheim Haus Antonius, Königkreuzstraße 38-40, 67307 Göllheim, Telefon 06351 1262-0, [haus-antonius@compassio.de](mailto:haus-antonius@compassio.de)

#### Einladung zum Bingonachmittag!

Jeder 3. Montag im Monat 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr im Mehrzweckraum Seniorenheim Haus Antonius, Göllheim.

**Nächster Termin:** 15.07.2019

Lust auf eine Runde Bingo? Wir laden Sie herzlich ein!

Spielen Sie mit und genießen Sie einen geselligen Nachmittag.

Wir freuen uns auf Sie.

### Lieder und Briefe und Amerikaauswanderung

Am Mittwoch, dem 10. Juli treffen sich die Landsenioren der Nordpfalz um 14.30 Uhr im Hotel Stollhof in Bastenhaus. „Die Amerika-Auswanderung in Liedern und Briefen“ ist das Thema des Referates, das der ehemalige Leiter des Instituts für pfälzische Geschichte halten wird. Weitere Informationen bei Heidrun Merz unter 06355-437.

## Informationen außerhalb

### Noch Plätze frei: Ferienaktionen im Keltendorf Steinbach

In diesem Jahr finden wieder Kindertage im Keltendorf statt. Auch wird wieder ein Familientag für Eltern oder Großeltern mit Kindern angeboten. Nach einem spielerischen Einblick in die Geschichte und Kultur der Kelten stehen verschiedene Kreativ-Angebote auf dem Programm, z. B. Pfeilbau, Bogenschießen, Filzen, Tonperlen herstellen, Lederarbeiten und ein gemeinsames Mittagessen. Die Kindertage und der Familientag beginnen jeweils um 10.00 Uhr und enden um 16.00 Uhr. Der Preis beträgt 16 Euro pro Kind bzw. beim Familientag werden 18 Euro pro Erwachsener berechnet.



Information und Anmeldung zu den Kindertagen und zum Familientag beim Donnersberg-Touristik-Verband, Tel. 06352-1712, touristik@donnersberg.de.

#### Termin Kindertage für Kinder von 6 bis 10 Jahren:

10. Juli 2019

7. August 2019

2. Oktober 2019

#### Termin Familientag:

24. Juli 2019 für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre

Das Keltendorf öffnet in den rheinland-pfälzischen Sommerferien außerdem zusätzlich donnerstags von 15.00 bis 19.00 Uhr seine Pforten. Neben fachkundigen Führungen mit Met- bzw. Apfelsaftumtrunk werden Mitmachaktionen wie Pfeilbau und Bogenschießen angeboten.

Eine Anmeldung ist hier nicht erforderlich.

Weitere Informationen unter Tel. 06352/1712, touristik@donnersberg.de, www.donnersberg-touristik.de

### „Kunst feiert Kerwe - Tanz um den Vulkan“

#### Der Kunstverein Donnersbergkreis sucht „Kerweborsch und -mäd“

Profis, Amateure, Liebhaber - Alt und Jung!

Was soll das sein, eine „Kunst-Kerwe“? Das Event bezieht sich auf den durchaus performativen Charakter traditioneller Umzüge im Rahmen der „echten“ Kerwe. Der Kunstverein möchte mit seinem Fest dazu einladen, das fünfzigjährige Bestehen des Donnersbergkreises zu feiern und vor Ort zu reflektieren.

Die thematische Auseinandersetzung soll dabei bildnerisch erfolgen mit dem Kreieren mobiler Motivbauten aus Naturmaterial. Diese können in einem abschließenden Umzug selbst gefeiert werden.

Angestrebt wird das Zustandekommen eines „richtigen“ aber unorthodoxen Kerweumzugs im Puppenstubenformat, mit Kerweleiterwagen, von Hand gezogen. Entsprechend werden Teams gesucht, die sich im Vorfeld zusammen finden und anmelden möchten (Mail an: rg@reinhardgeller.de; Mehr Infos unter: <http://www.kunst-donnersberg.de>). Stellt sich natürlich die Frage, was einen „richtigen“ Umzug sonst noch ausmacht: Gerne gesehen würden neben den Freunden und Mitgliedern des Kunstvereins, die bislang noch nie einen Kerwewagen gebaut haben, auch echte und geübte Kerweborsch und -mäd. Als passende musikalische Begleitung werden die Vanecek-Zwillinge als „Twintett and Friends“ aufspielen. Unabdingbar ist ein Festredner, der den Kreativen kenntnisreich ihre Kreationen erklärt und sie in das (Donnersberger) Weltgeschehen einsortiert: Diese Aufgabe wird niemand geringeres als der Mundartschriftsteller Michael Bauer übernehmen. Abgerundet werden muss das Ganze natürlich noch mit Originalzutaten, die da sind Weck, Worscht un Schorle...

31.8.2019, ab 16 Uhr beim Kloster Hane, 67295 Bolanden

## Verlagsmitteilungen

### Redaktionsschlussvorverlegungen

**KW 40 Tag der Deutschen Einheit**

auf Freitag, 27.09.2019

**KW 51 Vorweihnachtswoche**

auf Freitag, 13.12.2019

**9.00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

### Zusendung von Textbeiträgen

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

Wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos.

Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



### Praxis Janson

**Wir machen Sommerferien vom 22.07. - einschließlich 12.08.**

Unsere Vertretung übernehmen:

- Dr. Reguillo, Paternusstraße 17, 67551 Worms-Pfeddersheim
- Dr. Cernovski Greiffenklaustraße 31, 67599 Gundheim

**Ab dem 13.08.2019 sind wir wieder für Sie da.**



## Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein war Teil von unserem Leben. Und dieses Blatt, es fehlt so sehr, hat Liebe uns gegeben.*

### Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben. Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben und meine liebe Frau auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

### Monika Gauck

\* 22.12.1943 † 20.06.2019



Besonderen Dank

**Herrn Pfarrer Feucht** für seine einföhlsamen Worte sowie dem **Bestattungshaus Frei** für die gute Organisation und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
Erich Gauck

Göllheim, im Juli 2019

**FuderFinanzierungen**  
 Immobilien-Finanzierung  
 mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen  
 06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

# STELLEN Markt

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:  
**Aushilfe/Teilzeit**  
 - Servicekräfte m/w/d  
 - Küchenhilfen m/w/d  
**Klöter, Hauptstraße 34, 67591 Molsheim**  
 06243/5530 www.kloeter-moelsheim.de



© Antoniegullerm - stock.adobe.com

## Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

**Bettina Filusch**

Tel. 06351 3987748  
 Mobil 0170 2337414  
 E-Mail b.filusch@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse



**BIEDERT**  
 BAUGESCHÄFT

Ausführung aller  
 Neubau-, Maurer-, Verputz-,  
 Renovierungs- und  
 Pflasterarbeiten.

Bahnhofstr. 61 · 67590 Monsheim  
 Tel.: 0 62 43 / 90 53 84  
 Fax 0 62 43 / 90 06 89

**STEMPEL**  
 für Privat und Gewerbe

Außerdem  
 alle Art von  
 Drucksachen für Ihre Firma

**Fröhlich Druck & Verlag**  
 Stefan Fröhlich e.K.  
 67269 Grünstadt · Industriestr. 4 · Tel. (06359) 961040 · Fax 961041  
 email: info@froehlichdruck.de - web: www.froehlichdruck.de

**WITTICH MEDIEN** LINUS WITTICH  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Bettina Filusch

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

**Tel.: 06351 3987748**

Mobil: 0170 2337414  
 b.filusch@wittich-foehren.de  
 www.wittich.de

# »» FORD GEBRAUCHTWAGEN ««



### FORD Focus Titanium

1,5 L Diesel Euro 6D TEMP, 120 PS, 8-Gang-Automatik, EZ 08/2018, 14.500 km, magneticgrau Metallic, Winter-Paket, Navi, Panorama-Schiebedach, Rückfahrkamera, Head up Display u.v.m.

ehemaliger Neupreis: 35.535,- €

**Unser Preis 26.850,- €**  
**Sie sparen 8.685,- €**



### FORD C Max Titanium

1,0 Benzin, 125 PS, magneticgrau Metallic, EZ 05.2018, 6.500 km, Klimaautomatik, Parkpiloten, Winterpaket mit beheizbarer Frontscheibe u.v.m.

ehemaliger Neupreis: 30.130,- €

**Unser Preis 20.850,- €**  
**Sie sparen 9.280,- €**



Ihr Verkaufsberater  
**Heiko Schwelm**  
 Tel. 0 63 59 / 93 78-42

**AUTO PIEROTH**  
 ... die bessere Wahl

Daimlerstr. 8 · 67269 Grünstadt  
 Tel. 06359 9378-30  
 www.opel-pieroth-worms.de

### Sven Schuff

Bankfachwirt (IHK)

Tel. 0631-205-78360  
 Unionstraße 1  
 67657 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de



### Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

### Wer kann meine Tiffany-Stil-Lampe reparieren?

Ramsen, Tel. 0 63 51 / 74 63

**Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim** führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung z.B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Holzterrasse entfernen, PVC-Terrasse einbauen, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr **Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

**Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim** Bäume fällen, Heckenschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggerarbeiten, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ... **Tel. 0 63 51 / 999 70 55 oder 0152 / 55 47 39 26**

### Dienstleistungen aller Art und Abriss (Asbestarbeiten) Deutsches Forst-Service-Zertifikat

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer
- Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**KUNST & TEPPICH MEHRDAD** Teppich Bio- Handwäsche  
**Reparaturen, Abhol- und Lieferservice**  
 Hauptstraße 70a • 67705 Trippstadt Alsenzstraße 4 • 67722 Winnweiler  
 Tel.: **06306-99 259 77** Tel.: **06302-98 330 20**  
 Mobil: **0176-322 85 289** Email: [info@kunstundteppichmehrdad.de](mailto:info@kunstundteppichmehrdad.de)  
**www.KunstUndTeppichMehrdad.de**

**Taxi Würtz GmbH**  
 Kerzenheim - Eisenberg - Göllheim  
**06351 - 935 99 71**

Fahrten zur Dialyse, Reha, Chemo, Bestrahlung, Arzt, Krankenhaus auch mit Rollstuhlfahrzeug

**SPEDITION + CONTAINERDIENST**  
**STEUERWALD GmbH**  
 67304 Eisenberg Siemensstr. 10  
**Tel. 06351 8550 • Fax 43619**

[www.elektro-krueck.de](http://www.elektro-krueck.de)

**ELEKTRO KRÜCK**  
 ELEKTROTECHNIK  
 EDV-NETZWERKTECHNIK  
 ELEKTROMASCHINENBAU

**Ferdinand-Porsche-Str. 19**  
**67269 GRÜNSTADT**  
 Tel.: (06359) 9303-0, E-Mail: [info@elektro-krueck.de](mailto:info@elektro-krueck.de)  
 Internet: <http://www.elektro-krueck.de>

**Während des Wochenmarktes im Carré-Vert:**

**Samstag, am 6. & 13. Juli**

**Angebot:**

- Lángos mit verschiedenen Belägen: von süß bis herzhaft
- Baumstriezel mit verschiedenen Toppings: wie Zimt&Zucker, Walnuss, Nutella&Kokos
- Chimney Cones: Baumstriezel gefüllt mit Eis

**Alles frisch, vor Ort zubereitet!**

Weltere Informationen unter:  
[www.gruenstadt.de](http://www.gruenstadt.de)  
 / Leben in Grünstadt / Wochenmarkt / Carré-Vert

Stadt Grünstadt ☎ 06359 – 805-219 📧 [wochenmarkt@gruenstadt.de](mailto:wochenmarkt@gruenstadt.de)